



# جَرْنَالُ مَحَاكِمَتْ

١٢٩٠

جمعه ایرتی

نووسرو	شوال	سنه	مارت	سنه	صفه
٩٢٠	٣٠	١٣١٤	٢٢	١٣١٣	١٣٠٣٧

- (اشبوب خزنه بھر هفته جمعه ایرتی کونلری چیقار . سندلکی در سعادت ایچون مجیدیه یکرمی فروش )  
 (حسابیله التمثیل فروشد . طشرمه لر ایچون اون بش فروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بھر )  
 (نحوخیسی ینه مجیدیه یکرمی فروش اولق اوزره یوزپاره یه هریرده صاتیلور . درج اولنه جق )  
 (اعلاناتک هربنندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدله نظاری )  
 (دانزه سندہ کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایللیدر )

ویانسی یه نابع بولنان باجلمه سندات اوزرینه  
 یازیله حق مشروحتات ایله قبول و یابداللاری تحصیل  
 اولنه جق هر نوع بوللو او راق تجارتیه نک قبضنی  
 میین کرک مکانیه طریقیه و کرک دیکر صورته  
 ویریله جک علم و خبرلرک تغفا رسمندن استثنامی  
 حقنده تغفا قانونه نذیل اولنق اوزره دیون  
 عمومیه واردات مخصوصه اداره سنجه بر فقره نظامیه  
 ترتیب و تسریع اولنهش و دول اجنیه قانونلرنده  
 اسباب تجارتیه مبنی اویولدکی شرحلو بول  
 رسمندن معفو طوتلینی کی مالک دولت علیه ده

## قىسىم سەھى

- (ف ٢٥ شوال سنه ٣١٤ و ف ١٧ مارت )  
 (سنه ٣١٣ تاریخیله باجلمه ولایات استیناف )  
 (محکمہ سی مدعی "عمومیلرینه و مدعی "عمومی )  
 (بولنیان محللر مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان )  
 (تحریرات عمومیه صورتیدر )

تجارتیه متنده متداول اولوب رسم مقطوع



دخی بافقه لر و تاجر لر طرفندن مذ کور شرحلره  
پول یا پشدیر مامقده و بولیه یولسز شرحبی حاوی  
سنندات محکم و مقاولات محکر لکلرینه  
لدى الابراز مسامحه ایدملکده اولدینی اداره  
مذکوره جه در میان اولنان اسباب موجبه  
جمله سنندن بولنیش ایساده ین الناس تعاطی  
اولنان ابرا و مقبوض سندلرینک پوله تابعیتی  
۱۷ ذی القعده سنه ۳۰۵ تاریخی مواد مذکله  
احکامندن اولوب مواد مذکوره ده معین پوللرک  
حاصلانی دولجه دایچه باق استقراره قارشو لوق  
کوسترش اولمسندن طولانی سنندات مذکوره  
ظاهرینه یازیله جق شرحلرك پولدن استنسانی  
حقنده کی تکلیفک ردی و بوبایده تقدیمات لازمه  
اجراسی چون محاکه عثمانی و فرمودی لیونه کی  
بانقه لره تبلیفات لازمه اجراسی مالیه نظارت  
جلبه سنک نذکر مسی او زرینه سورای دولت  
تنظیمات دائره سنندن اعطای اولنان مضبطاده محکر  
اوله رک جواباً نظارت مشار البهایه او بولده  
تبلیفات اجرا اولندینی بیان عالیسیله دائرة  
عدیله جده بروجہ مشروح معامله ایضاً  
لزومی باند کرہ سامیه امر و اشعار بیورلش  
واشب تحریرانک نسخ مطبوعه کافیه لفآ تیر  
قلنمش اولغله اکا کوره ایجابتک اجراسی  
خصوصنک محاکه تبلیفی سیاقنده

محکر لکلرینه ابرازی حالته بلا اعتراض قبول  
ایدلکده اولسی ثابت اولسه بیله بومتلو قانونه  
مغار اولان معامله لر باطل اولوب مقیس عليه  
اخذا ایدیله میه جکی درکار اولدینیه و میدانده  
اولان بر قانونک حکمی ولو بر مدت معمول به  
طولنیماش اولسه بیله حکمدن سقوطی لازم  
کلیه جکننه و اسباب ساره بیه مبنی سنندات مذکوره  
ظاهرینه یازیله جق شرحلرك پولدن استنسانی  
حقنده کی تکلیفک ردی و بوبایده تقدیمات لازمه  
اجراسی چون محاکه عثمانی و فرمودی لیونه کی  
بانقه لره تبلیفات لازمه اجراسی مالیه نظارت  
جلبه سنک نذکر مسی او زرینه سورای دولت  
تنظیمات دائره سنندن اعطای اولنان مضبطاده محکر  
اوله رک جواباً نظارت مشار البهایه او بولده  
تبلیفات اجرا اولندینی بیان عالیسیله دائرة  
عدیله جده بروجہ مشروح معامله ایضاً  
لزومی باند کرہ سامیه امر و اشعار بیورلش  
واشب تحریرانک نسخ مطبوعه کافیه لفآ تیر  
قلنمش اولغله اکا کوره ایجابتک اجراسی  
خصوصنک محاکه تبلیفی سیاقنده

## باش مدعی عمومیلک دائره سی

## وارده قسمی

اوچیوز اون بر سنه سنندن دور اولنان اوراق	۱۰۴۳
اوچیوز اون ایکی سنه سی مارت ابتداسندن شباط غایسه قدر و وود ایدن اوراق	۲۰۶۸۷
	۲۱۷۲۰
	۲۰۷۲۲

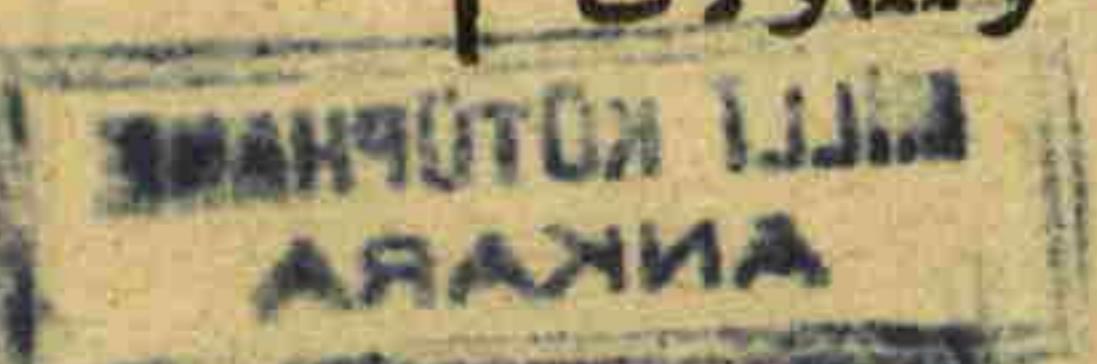
۱۰۰۸

۱۰۲ تدقیقانی اجرا قلنوب در دست نیض و تمیز بولنان  
در دست تدقیق اولوب اوچیوز اون اوچ سنه دور اولنان

## صادره قسمی

دعاوی حقوقیه متدار اعلامات حقنده اولوب بامطاله نامه محکمه تمیز حقنده دائزه علیه سنه تدویع قلنوان	۵۱۸
رأساً و رسماً تابع تمیز اولان استدطا نامه او زرینه و وود ایدن جنایت وجنه و قباحت دان اولوب باتبلیفتانه محکمه تمیز جزا دائرة علیه سنه اعطای قلنوان	۴۷۰۵
نقل دعوی و مفسوخیت و وظیفه و صلاحیت و مرور زمانه دائرة اوله رق محکمه تمیز استدعا دائرة علیه سنه اعطای قلنوان	۸۹۵
دوازه و ولایاه یازیلان تذاکر و محترات و تنفر افناه با ظهریه دوازه عائده سنه کوندریلان	۱۰۲۸۷
۷۲۱۵ اوراقیله بر اشیدریلان	۵۷۱
۱۲۱ اکمال نواقصی ایچون محللینه یازیلان	۱۲۱
۱۰۰ معامله لازمه می بالاجرا ابطال ایدیلان	۲۰۷۲۲

محکمه تمیز باش مدعی عمومیلکی مأموریته اوچیوز اون بر سنه سنندن دور اولنان اوچیوز  
اون ایکی سنه سی طرفنده و وود ایدن یکری بیک یدی یوز اوتوز طاقم اعلامات و اوراقدن بالاده  
کوستردیکی وجهه یکری بیک یدییوز یکری ایکی عددی رویت اولنوب متباقی بیک سکر قطعه سنک  
تدقیقانی اجرا اولنوب در دست نیض و تمیز اولندردن ماعدا سکنیوز الی الی عددی سنک جدیده  
دور اولنیش اولدینی قیداً اکلاشامن اولدینی معروضدر اولیسایده



## قسم خیر سی

سوریه ولایته تابع وادی العجم قضائیه  
ملحق دمر قریه سی اهالیسندن ابراهیم حبیبه  
اولادلری حسین حسن ایله شام تیور یولی اداره سی  
بیننده متعدد دعواه دائر شام شریف بدایت  
حکمه سندن ۱۲ تموز سن ۳۱۱ تاریخی واوتوز  
اوج عددی ایله ویریلان اعلام اداره مذکوره  
جانبندن تمیز ایدلکله اعلام مذکور مستدعي  
تمیزک اعتراف لایحه سیله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه  
اجراسنه ابتدار اولندی ۰

بالتقدير قیمت حقیقیه سنہ ابلاغی واداره مذکوره نک  
صورت صحیحه ده تقریر قیمت او لمحققین اراضی  
مذکوره یه تیور یولی انشا ایده جگمند بوبایده  
وقوعی طبیعی اولان ضرر وزیانلرینک تحت حکمه  
النسفی طلب و دعوی ایتلری او زره اول امرده  
کیفیت استملاک اولبایده کی نظامنامه موجبیجہ  
شرط لازمی جامع اولوب اول مدینی بلدیه  
اداره سندن بالسؤال النان جوابیده استملاک واقعک  
شرط لازمی جامع اول مدینی بیلدیرلش ایسه ده  
آخرآ بوجهتک تمامآ بیان و تحقیقی ضمتدہ کیفیتک  
استملاک نظامنامه سنک یکرمی برخی ماده سی  
موجبیجہ حکمه جه تعین قلنغان هیئت حکمیہ  
بالحواله مذکور استملاک نظامنامه سنک یکرمی  
بسنجی ماده سنہ توفیقا هیئت مذکوره نک تحیفلری  
اجرا فاندقدن صکره طرفلرندن نتیجه تحقیقاتی  
متضمن تنظیم واعطا اولنان مضبطه ده اراضی  
مذکوره نک قیمت حقیقیسی الی بیک طق و وز  
یوز الی اوج غروش بش پاره دن عبارت  
بولندیقی بیان و انباء ایدلش اولدیقندن اداره  
مذکوره جانبندن اراضی مذکوره نک صاحبی  
بولنان مدعایه منبوران حسین و حسن اعطاؤ لمح  
او زره محل مذکوره استملاک کنه حکمند  
ومستدعي تمیز اداره مذکوره نک اتبو حکم  
بخته استملاک قانوننامه سنک یکرمیجی ماده سی  
حکمنه توفیقا اراضی مذکوره بدلنک یکیدن

علیهندہ لایحه سندہ محروم اعترافاتنک باشلو جه سی  
اوراق دعوا نک اداره یه تبلیغ اولنامی و تشکیل  
طرفین ایدبایرک اداره طرفدن تعین اولنان  
و کیلک مدافعت سنک استماع ایسلامی و هیئت حکمیہ  
جانبندن ویریلان مض بطه مندر جاتنک طرفینه  
تفہیم و خلاصه سنک اعلام میزی یه درج و تتفیق  
اولنامی و هیئت مرقومه نک حين تحیفلرندہ  
طرفینک حاضر بولندی رلما می مغایر اصول  
وقانون بولنمش اولدیقندن بخته اعلامک نقضی  
استدعاسندن عبارت بولنمشدر ۰

حکمنجہ محکمہ نک تشکیل ایده جکی حکم انجمنک  
رئیس و اعضائی تعین و طرفینه تفهم ایدبایوب  
اول طرفندن نظامنامه مذکورک یکرمی اوچنجی  
ماده سی حکمنجہ رئیس و اعضائی انجمن حقنده  
برکونه اعتراف و قوی بولور ایسه ای دخی بالتدقیق  
حل و فصل ایتدکدن صکره انجمن هیئت نک  
تحیفلرینک اجر اسی لازم کلور ایکن تشکیل طرفین  
ایدلکسزین و مراجعت واقعه مدت نظایمیه سی  
طرفنده اولوب اول مدینی و رئیس و اعضائی انجمن  
حقنده برکونه اعتراف اسی بولنوب بولندی  
سوال ایدلکسزین هات تحیفلرینک اجر اسیله  
اکتفا اولنسی بولسز اول مدینی کی انجمنک اندیقانی  
قانون مذکورک یکرمی التنجی و یکرمی یدنچی  
ماده لری منطقه موافق صورتندہ جریان ایدوب  
ایتمدیکی حقنده طرفینک بر دیمچکی اولوب اول مدینی  
اکلا شلمق او زره انجمنک مضبطه سی طرفین  
مواجهه سنده محکمہ جه علیاً قرائت ایتدیریلرک  
طرفینک بوبایده کی افاده تی دخی بعدالاس-حاج  
اعلامنده تنظیم واعطا ایلسی و اول اعلامه بالاده  
بیان اولنان اصول و معاملات ایله انجمنک  
مضبطه سی عیناً درج و حکایه اولنسی لازم کلور  
ایکن بوجه تری درج و حکایه اولنامی قانون  
واصول محکمہ یه مغایر اولدیقندن اصول محکمہ

ایجادی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور  
مندر جاتندن منفهم اول مدینی او زره اداره مذکوره  
طرفدن منافع عمومه ایچون مبایعه اولنان  
من بوران حسین و حسنک املاک و اراضی سنه  
شخنلر طرفندن تقریر اولنان فیمک دون اولدیقندن  
من بوران جانبندن قبول اولنیه رق استملاک  
قانونک یکرمیجی ماده سی موجبیجہ محکمہ  
مذکوره یه مراجعت اولنسی او زریه طرفین  
جلب و دعوت ایدبایرک و تشکیلی طرفین معامله می  
اجرا اولنر قانون مذکورک اون یدنچی  
ماده سی حکمنجہ مراجعت واقعه مدقق طرفندہ  
اولوب اول مدینی تدقیق و یکرمی برخی ماده سی

اعتراض لایحه سیله بالمالعه تدقیقات تمیز به  
اجرا سنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکور که خلاصه مالی مرقوم  
مصطفاقاک مذکور دس قریبی حدودی داخلنده  
کائن ارض مقام دیگله معروف معلوم الحدود  
بر قطمه اراضی نیک اداره مذکوره جه شمندوفر  
خطی اولق اوژره استنلا که قرار ویرلش  
ایسده اولباده تقدیر و تخمین ایدیلان بدل قیمت  
حقیقه سندن دون اولدیفندن بخته استملاک  
قانون نامه سنک یکر منجی ماده سی حکمه توافقاً  
اراضی مذکوره بدلنک یکیدن بالتقدير قیمت حقیقه  
سنک ابلاغی و اداره مذکوره مذکوره به تیبور  
تقدیر قیمت اولنقسزین اراضی مذکوره به تیبور  
یولی انسا ایده جکنندن بو بایده و قوعی طبیعی اولان  
ضرر روزیانک تحت حکمه النسی طلب و دعوی اینسی  
اوژرینه اول امرده کیفت استملاک اولباده کی  
نظامنامه موجبیجه شرائط لازمه بی جامع اولوب  
اولدقیقی بله ایدیه اداره سندن بالسؤال انان جوابد  
استملاک واقعک شرائط لازمه بی جامع اولدیفی  
بیلدرلش ایسده اخیراً بوجهتک تمامآ بیان  
ونتحقیقی ضمننده کیفتیک استملاک نظامنامه سنک  
یکر منجی ماده سی موجبیجه حکمه جه تعین  
قلنان هیئت حکمیه به بالحواله مذکور استملاک

حقوقیه قانون سنک ایکیوز اوتوز ایکنچی وایکیوز  
قرق برنجی ماده لری موجبیجه اعلام مذکور که  
قضیله قانون مذکور که ایکیوز قرق در دنجی  
ماده سی حکمه توافقاً کیفتیک صور مشروحة  
دائره سنده بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده حکمه  
مذکوره بیه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم  
در تیوز سکسان بر بحق غریش مصارف تمیز به نک  
ایلروده حقسز چیه جق طرفه رجوع ایتمک  
اوژره اول امرده مستدعی تمیز اداره مس قومه دن  
اخذینه ۱۹ کانون اول سنه ۱۲۱۲ تاریخنده متفقاً  
قرار ویرلای .

نظامنامه سنک یکر منجی ماده سی توافقاً هیئت  
مذکوره نک تحلیفلری اجراء سنک ایجاد  
طرفلردن نتیجه تحقیقی متضمن تنظیم واعطا  
اولنان مضمونه اراضی مذکوره نک قیمت  
حقیقه سی سکز بیک بشیوز یکر منجی سکز غریش  
یکر منجی بش پاره دن عبارت بولندیفی بیان وانیا  
ایدیلان اولدیفندن قیمت مذکوره اداره مذکوره  
جانبندن اراضی مذکوره نک صاحبی بولان مدعی  
منبور مصفقاهاه اعطای اولنق اوزره محل مذکور که  
استملاک نک حکمده و مسندی تمیز اداره  
مذکوره نک اشو حکم علیه نده لایحه سنده محتر  
اعتراضاتک باشلو جه سی اوراق دعوا نک اداره بیه  
تبییغ اولنامی و تشکیل طرفین ایدیلان اداره  
طرفلردن تعین اولنان و یکلک مدافعته سنک استماع  
ایدیلان ایه و هیئت حکمیه طرفندن ویریلان مضبوطه  
مندرجاتک طرفینه تفهم و خلاصه سنک اعلام  
میز ۶۰ درج و تحقیق اولنامی و هیئت مرقومه نک  
حین تحلیفلرندن طرفینک حاضر بولندیرلما مسی  
مفایر اصول و قانون بولنیت اولدیفندن بخته  
اعلامک نقضی استدعا سندن عبارت بولنمشدر .

اینجانی مذاکره اولندقده اعلام مذکوره  
مندرجاتک منفهم اولدیفی اوژره اداره مذکوره  
انجمنک مضبوطه سی طرفین موافقه سنده حکمه جه

ظرفندن منافع عمومیه ایچون مبايعه اولنان منبور  
مصطفاقاک املاک و اراضیسته خنثی طرفندن تقدیر  
اولنان قیمتک دون اولدیفندن منبور جانبندن  
قبول اوینه رق استملاک قانون سنک یکر منجی  
ماده سی موجبیجه حکمه مذکوره بیه مراجعت  
اوینه اوزرینه طرفین جلب و دعوت ایدیلان  
تشکیل طرفین معامله سی اجرا اوینه رق قانون  
مذکور که اون یدنجی ماده سی حکمیجه مراجعت  
واقعه مدقی طرفنده اولوب اولوب اولدقیق  
ویکر منجی ماده سی حکمیجه حکمه نک رئیس  
واعضای انجمن حقنده برگونه اعتراض و قوع  
بولور ایسه انی دخی بالتدقيق حل و فصل ایتدکدن  
صکره انجمن هیئتک تحلیفلرینک اجراسی لازم  
کلور ایکن تشکیل طرفین ایدیلانکسزین و مراجعت  
واقعه مدت نظامی طرفنده اولوب اولدقیق  
ورئیس واعضای انجمن حقنده برگونه اعتراضی  
بولوب بولندیفی سؤال ایدیلانکسزین همان  
تحلیفلرینک اجراسیله اکتفا اوینه یولسز  
اولدیفی کی انجمنک تدقیقی قانون مذکور که یکر منجی  
التجی ویکر منجی یدنجی ماده لری منطقه موافق  
صورتنده جریان ایدوب ایتدیکی حقنده طرفینک  
بردیه جکی اولوب اولدقیق اکلا شلمق اوژره  
انجمنک مضبوطه سی طرفین موافقه سنده حکمه جه

علناً قرائت ایستادیلارك طرفینه کي بو بایدە کي  
افاداتى دىنى بعد الاستئام اعلامنى تنظيم واعطا  
ايمىسى واول اعلامه بالاده بيان اولنان اصول  
ومعاملات ايله الجمنى مصـبـطـهـ سـيـ عـيـنـاـ درـجـ  
وـحـكـاـيـهـ اوـلـنـامـىـ لـازـمـ كـلـورـ ايـكـنـ بـوجـهـتـارـكـ درـجـ  
وـحـكـاـيـهـ اوـلـنـامـىـ قـاـنـونـ وـاصـولـ حـاـكـمـهـ مـغـاـيـرـ  
اوـلـ يـغـنـدنـ اـصـولـ حـاـكـمـهـ حقوقـهـ قـاـنـونـتـايـكـيـوزـ  
اوـتـوزـ ايـكـنـجـيـ واـيـكـيـوزـ قـرقـ بـرـنـجـيـ مـادـهـ لـرـىـ  
موـجـبـيـهـ اـعـلـامـ مـذـكـورـكـ نـفـضـيـهـ قـاـنـونـ مـذـكـورـكـ  
ايـكـيـوزـ قـرقـ درـنـجـيـ مـادـهـ سـيـ حـكـمـهـ توـفـيقـاـ  
كـيـفـيـتـكـ صـورـ مـشـروـحـهـ دـائـرـهـ سـنـدـهـ بالـرـؤـيـهـ اـعـلـامـهـ  
وـبـطـىـ ضـعـتـهـ حـكـمـهـ مـذـكـورـهـ يـاعـدـهـ سـنـهـ وزـيـرـهـ  
مـقـرـدـاتـيـ مـرـقـمـ اوـجـبـوـزـ التـشـ سـكـزـ بـحـقـ غـرـوشـ  
مـصـارـفـ تـمـيزـيـهـنـكـ اـبـرـودـهـ حـقـسـيـزـ جـيـقـهـ جـقـ طـرـفـهـ  
رجـوعـ اـيـمـكـ اوـزـرـهـ اوـلـ اـمـرـدـهـ مـسـتـدـعـيـ تـمـيزـ  
ادـارـهـ مـرـقـوـمـهـ دـنـ اـخـذـيـنـهـ فـيـ ١٩ـ كـانـونـ اوـلـ  
سنـهـ ٣١٢ـ تـارـيـخـنـدـهـ مـتـقـنـاـ قـرارـ وـيـرـلـدىـ .

سورـيـهـ وـلـايـتـهـ قـابـعـ وـادـيـ العـجمـ قـضـاسـتـهـ  
ملـحقـ دـصـ قـرـيـهـ سـيـ اـهـالـيـسـنـدـنـ اـبـراهـيمـ وـغـرـ وـ  
اـيلـهـ شـامـ تـيـمورـ يـولـىـ اـدـارـهـ سـيـ بـيـشـتـهـ مـتـحـدـتـهـ  
دـعـواـيـهـ دـائـرـ شـامـ شـرـيفـ بـداـيـتـ حـكـمـهـ سـنـدـنـ  
١٣ـ تمـوزـ سنـهـ ٣١١ـ تـارـيـخـيـ وـفـرقـ عـدـدـيـ اـيلـهـ  
وـيرـلـانـ اـعـلـامـ اـدـارـهـ مـذـكـورـهـ جـانـبـنـدـنـ تـمـيزـ  
اـيـدـلـكـلـهـ اـعـلـامـ مـذـكـورـ بـالـطـالـعـهـ تـدـقـيـقـاتـ تـمـيزـهـ  
اجـراـسـهـ اـبـتـداـءـ اوـلـنـدـىـ .

— ٤٥٦ —

وـكـلـكـ مـدـافـعـهـ سـنـكـ استـئـامـ اـيـدـلـامـىـ وـهـيـاتـ  
حـكـمـهـ طـرفـدنـ وـيرـلـانـ مـصـبـطـهـ منـدرـجـاتـنـدـنـ  
طـرفـيـهـ تـفـهـمـ وـخـلاـصـهـ سـنـكـ اـعـلـامـ تـمـيزـ بـهـ درـجـ  
وـتـنـيـقـ اوـلـنـامـىـ وـهـيـاتـ صـرـقـوـمـهـ نـكـ حـيـنـ  
تـحـلـيـفـلـرـنـدـهـ طـرفـيـنـكـ حـاضـرـ بـولـنـدـرـلـامـىـ وـمـغـاـيـرـ  
اـصـولـ وـقـاـنـونـ بـولـنـشـ اوـلـدـيـقـنـدـنـ بـخـتـهـ اـعـلـامـكـ  
نقـضـيـ اـسـتـدـعـاـسـنـدـنـ عـبـارتـ بـولـنـشـدـرـ .

ايـجـابـيـ مـذـاـكـرـهـ اوـلـنـدـقـدـهـ اـعـلـامـ مـذـكـورـ  
منـدرـجـاتـنـدـنـ مـنـقـهـمـ اوـلـدـيـقـيـ اوـزـرـهـ اـدـارـهـ مـذـكـورـهـ  
طـرفـدنـ منـافـعـ عمـومـهـ ايـچـوـنـ مـبـاـيـعـهـ اوـلـنـانـ منـبـورـانـ  
اـبـراهـيمـ وـغـرـونـكـ اـمـلاـكـ وـارـاضـيـنـهـ خـتـلـرـ طـرفـدنـ  
تقـدـيرـ اوـلـنـانـ قـيـمـتـكـ دونـ اوـلـدـنـقـدـنـ منـبـورـانـ  
جاـنـبـنـدـنـ قـبـولـ اوـلـنـيـهـرـقـ اـسـتـمـلاـكـ قـاـنـونـكـ  
يـكـرـمـنـجـيـ مـادـهـ سـيـ موـجـبـيـهـ حـكـمـهـ مـذـكـورـهـ يـهـ  
مـرـاجـعـتـ اوـلـنـامـىـ اوـزـرـيـهـ طـرفـينـ جـلـبـ وـدـعـوتـ  
اـيـدـيـلـهـرـكـ تـشـكـيلـ طـرفـينـ مـعـاـمـلـهـ سـيـ اـجـرـ اوـلـنـيـهـرـقـ قـاـنـونـ  
مـذـكـورـكـ اوـنـ يـكـرـمـنـجـيـ مـادـهـ سـيـ حـكـمـنـجـهـ مـرـاجـعـتـ وـاقـعـهـ  
مـدـقـيـ طـرفـنـدـهـ اوـلـوـبـ اوـلـدـيـقـيـ تـدـقـيقـ وـيـكـرـمـيـ  
برـنـجـيـ مـادـهـ سـيـ حـكـمـنـجـهـ حـكـمـهـ نـكـ تـشـكـيلـ اـيـدـهـ جـيـ  
حـكـمـ اـنـجـمـنـ رـئـيـسـ وـاعـضـاـسـيـ تـعـيـنـ وـطـرفـيـهـ تـفـهـمـ  
اـيـدـيـلـوـبـ انـلـ طـرفـدنـ نـظـامـنـاـمـهـ مـذـكـورـكـ تـشـكـيلـ  
اوـجـنـجـيـ مـادـهـ سـيـ حـكـمـنـجـهـ رـئـيـسـ وـاعـضـاـيـ اـنـجـمـنـ

مفلس مرقومک سند کاری من بوران خواجه غرمه لینادو وباسیل خیادری دخی مفلس مرقومدن الاجق ادعائنده بولسانلرک قسم اعظمی تبعه دولت علیه دن بولمنش اویلسنه مبني انله تبعاً دعوای واقعه نک دخی طوغرودن طوغرویه تجارت محکمه سنجه روئی موافق قانون بولندینى بیانیله او بابده کی وظیفه ادعائند ردینی بالمدافعه طلب وند کار اینلری او زرینه محکمه جه دعه وای واقعه نک هیئت عنانیه جه روئی قرارکیر او لدیقی متعاقب جریان ایدن محکمه اشائنده مرقوم حاجی احمد الحامی کندو سیله مفلس مرقوم محمدالابرص بیتنده حبوبات بیع شراسنه دائر شرکت عنان موجود او لوب منازع فیه شیر ایسه شرکت سرمایه سیله مبایعه ایدیلرک مشترک بولندیفندن بحثه شخص ثالث صفتیله کندوسنک دخی داخل دعوی ایدلسنی باع رخمال طلب ایمسنه مبني مرقوم احمد الحامی او اصورته داخل دعوی ایدلکدن صکره اجرا قلنان محکمه شخص ثالث مرقوم احمد الحامی مذکور شیرک اموال شرکتند اولدینى جهنه مدعي بیچوتونک منع مداخله سنی طلب وند کار و برقطعه شرکت سندی ابراز واعطا ایمسی او زرینه محکمه جه سبق ایدن محکمات و تدقیقات

بالطائعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار او لندی.

اعلام مذکورک خلاصه مالی موی ایه آبرزو زف بیچوتو کندوسنک مال مشتراسی او لوب محمدالابرص نام کسیه امامته تو دیع ایدیکی او جبور شینک شیر مرقوم محمدالابرص معرفتیله باقوزه خاننده انباره وضع او لندقدن و کندو مهر ذاتیسیله تختیم ایدلکدن صکره مرقوم محمدالابرص ک و قوع افلاسننه مبني مذکور شعبه مفلس مرقومک مالی ظنیله ماصه سی سند کاری خواجه غرمه لینادو وباسیل چنادری نام کسنه لرک طبلری او زرمه محکمه تجارت بکندوسنک مهری فک ایدیلرک ایروجه تحت تمیزه اینش او لدیفندن بخته شیرک کندو مال مشتراسی او لدیقی اثبات ایدنجهیه دکین فروختیله اتمان حاصله سند کاردن خواجه غرمه لینادو بدنده امانه سند کاردن خواجه غرمه لینادو بدنده امانه حفظی خصوصنک تحت محکمه النفس و کندوسنک تمیز اجنبیه دن او لسی حسبیله دعوا اسنه هیئت مختلطه ده روئیق طلب و دعه وی و مفلس مرقوم جانبدن ویریلوب مذکور شیرک ضیاعی حالتده تضمین ایدیلر جکنه متداز بولسان برقطعه تمهد سندینى ابراز واعطا ایمسنه قارشو مدعی علیهمما

بالرؤیه اعلامه و بطي ضمته محکمة مذکوره ایه اعاده سنه وزایرده مفردانی مرقم در تیوز الی برجیق غریش اونباره مصارف تمیزیه نک ایلروده حفسز چیقهیق طرفه وجوع ایلک او زرمه اول امرده مستدیم تمیز اداره مرقومدن اخذینه ۱۹ کانون اول سنه ۲۱۲ تاریخنده متفقاً قرار و برلدي .

حلیک قصبان خاننده مقیم اوستريا و محارستان دولتی تبعه سندن اسوج نوروچ دولتک حلب قونسلوس و کلی آبرزو زف بیچوتو ایله ایه بیکوب محله سنده ساکن حاجی احمد اطمایی بیتنده متحدث دعه وایه دائز حلب تجارت محکمه سندن ۸ اگستوس سنه ۳۰۵ تاریخی و بوز اون عددی ایله ویریلان اعلام موسیو آبرزیچوتو جانبدن تمیز ایدلشدیر و طرفین و قوع بولان دعوه ایجات ایتماش او لریله اعلام مذکور طرفینک اعضا و جواب لایجه لریله حکمه توفیقاً کیفیتک صور مشروحة دائز سنده

حقنده پر کونه اعتراض و قوع بولور ایسه ای دخی بالتدقیق و فصل ایتدکن نسکره انجمن هیئتک تحیلفلرینک اجرامی لازمکلور ایکن تشکیل طرفین ایدلکسزین و مراجعت واقعه مدت نظام بھی ظرفنده اولوب اولدینی رئیس و اعضای انجمن حقنده بر کونه اعتراض لری بولوب بولندینى سؤال ایدلکسزین همان تحیلفلرینک اجراسیله اکتفا اولنسی بولسز اولدینی کی انجمنک تدقیقی قانون مذکورک یکرمی التبعی و یکرمی یدنچی ماده لری منطقه موافق صورتده جریان ایدوب ایتمدیک حقنده طرفینک بردیه جکی او لوب اولدینی اکلاشلوق او زرمه انجمنک مضبوطه سی طرفین مواجهه سنده محکمه جه علماً قرائت ایتدیر بله رک طرفینک بو بابده کی افاده تی دخی بعد الاستماع اعلامی تنظیم و اعطاسی و اول اعلام بالاده بیان او لنان اصول و معاملات ایله انجمنک مضبوطه سی عیناً درج و حکایه اولنسی لازمکلور ایکن بوجه تلرک دریج و حکایه او لنامسی مفایر قانون او لدیفندن اصول عا که حقوقی قانونک ایکیوز او تو ز ایکنچی وایکیوز قرق برچی ماده لری موجبیجه اعلام مذکورک تقضیله قانون مذکورک ایکیوز قرق در دنچی ماده سی حکمه تو فیقاً کیفیتک صور مشروحة دائز سنده

نتیجه سند منازع فیه شیرک اموال شرکتند اولدینی و شرکت مذکوره ایچون مرقوم احمد الحمامی طرفندن اون بر بیک و مفلس مرقوم محمد الابرص جایندن دخی بش بیک غروشكه من حیث المجموع اون التي بیک غروشكه سرمایه وضع ایدلیبی مرقوم احمد الحمامی طرفندن بالاقامه استماع اولنان شهودک شهادتلری ایله ثابت اولدینی کی مبرز شرکت سندنده موضوع مهرک دخی مفلس مرقوم محمد الابرص ایدوکنی اهل خبره معرفیه اجرا ایتدیریلان تدقیقات نتیجه سندن اکلاشمش اولدیندن انجق منازع فیه شیر ایمانندن مفلس مرقوم حصه سنه اصابت ایتدیکی بالحساب تحقق ایدن ایکی بیک التي یوز کسکور غروشك مفلس مرقوم ماصه سی سند کاری نزدنده قالمسته و متابیسند دخی شخص ثالث من بور احمد الحمامی به تسليمته ومدعی موسیو زوف پیچوتونک مذکور شیر حقدنه کی معارضه سند منعنه حکمدن و مسندی تیز زوف پیچوتونک اشبیو حکم علیهند لایحه سنده محروم اعتراضاتنک باشلو جسی منازع فیه شیرک مفلس ایسه کندومی بیننده منعقد شرکت مالندن مباشه اولدینی جهته مشترک ایدوکنی دعوى ایلمش اولمسنه کوره اشبیو استحقاق دعواسته مدعی من بور آلب زوفک سالف الذکر افاداتی کشادیله ذکر اولنان شیرک اخذ ایدلیسند

نظر دقته النهرق ابراز ایدلیبی سند موجبجه اصولی دائم سند تدقیقات لازمه اجرا وانک طرفندن یعنی استماعیله دعواست ایتاب ایتدیرملک قانوناً مقتضی بولنمش ایکن محکمة مذکوره جه مدعی مرقومک اشبیو استحقاق دعواست نظر اعتباره النهرق شخص ثالث مرقومک درمیان ایدلیبی شرکت دعواست حقدنه استماع شهودایله مذکور شیرک شرکت مالی اولق اوزره حکم اولنی و ماصه علیهند اقامه اولنه جق دعاویده سندکاردن یالکنر بیکن حضوری کاف اویوب ایکیسند حاضر بولنی لازم ایکن دعواست واقعه بیه دائر جریان ایدن محکات بعضاً سند برسنیدک حضوریه اجرای محکه ایدلیسی مغار قانون اولدیندن اصول محکه حقوقی قانونیک ایکی بوز اوتوز ایکنی وایکی وز قرق برنجی ماده لری موجبجه اعلام مذکوره نقضیه قانون مذکورک ایکیوز قرق دردنجی ماده سی حکمه توافقاً کیفتیک بروجه مشروح اعلامه ربطی ضمته محکمة مذکوره به اعاده سنه وزیرده مفرداً مرقم اچیوز طقسان التي غروشك اوتوز سکنی پاره مصارف محکمه کی ایلروده حقسز چیه جق طرفه رجوع ایتمک اوزرده اول امرده مستدعی تیز زوف

## اعلان

اوچوز اون ایک سنه سی حزیرانیک اون طقوزنجی کونی کیوه قضائیک تیورلر قریه سندن حاجی محمود کریمه سی حوابی جبراً قالدیره رق بکریی ازاله ایدلیبی ادعا قلمیسندن طولای مظنون علیه اولوب درس عادت هیئت اتهامیه سندن جنایته بالاتهام حقدنه اخذ و کرفت مذکوره سی ویرلش اولان اوزونجه بولی از صاریجه بیقلی چافر کوزلی یکرمی یاشنده قضاء مذکورک قوزان قریه سندن قوبال اوغلی عنان بن محمد الاَن الله کبور به مامش اولسندن فاشی اصول محکات جزائیه قانونیک اوچیوز یتش برنجی ماده سی موجبجه قانونه اطاعتله محکمه به کلیی ایچون طرف ریاسندن مجدد اون کون مهل

تشیت اولنه جنی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا  
دائره سنندن اعلان اولنور .

ف ۱۵ مارت سنه ۲۱۲

و بر لش اولدیغندن مدت مذکوره ظرف نده  
محکمه به کلديكى حالده محکمی غبا با بالاجرا  
حقوق مدنیه دن اسقاط و اموالی جز ايديله جکی  
و ببابده مرقومک برکونا دعوی اقامه سنه حق  
اوله میه جنی کب مرقومک بولندیقی محلی بیلندرک  
خبر ویرمک و بالجه ضابطه عدله مأمورلرینک  
مرقومی دردست ایتكه مجبور بولندقلری اعلان  
اولنور .

ف ۸ مارت سنه ۲۱۳

اشجی یائینک ارتین مانوقیان ذمتده محکم و  
الاجنی اولان مبالغ معلومه نک تأیین استیفاسی  
ضمنتده فری قریه سننده خام اوغلی سوقاغنده  
یکرمی یدی و حاصو سوقاغنده بر نوسروی  
بر قطعه عرصه متصرف اولدیقی برخس حصه  
شایعه سی بک اوغلی بدایت محکم و ریاست  
اویسی جانبندن اعطای بیوریلان قراره توفیقاً  
تحت بجزه النرق لدی المزایدہ ایک بیک ایکیوز  
الی غوش بدل ایله طالبی عهده سننده قرر  
ایتش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز  
برکون ظرفنده یوزده بش ضمیله طالب اولندرک  
بک اوغلی بدایت محکم و ریاست اجرا مأموریته  
مراجعت ایتلری اعلان اولنور .

ف ۱۱ مارت سنه ۲۱۳

یوان ولد دابه نک قالقادلن بدایت محکم و  
اعلامیه قالقادلنک دون قریلی میخائل اوغلی  
یاقوف ذمتده محکم و الاجنی اولان معلوم المقدار  
مبالفک تأیین توپیه سی ضمنتده مجووز و فروختی  
محکمہ مذکور قراری اتفاقا سنندن بولنان  
درسعادتنده برنجی داره بلده داخلنده اسکی  
توتون کمرکی جوارنده محمد کلاني محله سننده  
حاحیلر زقاغنده واقع اوتوز نوسروی مقازه نک  
یوز یکرمی سهم اعتباریه یکرمی سهم حصه  
شایعه سنک اونیش کون صکره بالمزایدہ فروختن

دومنه قادینک ٦٩ نوسروی اعلام موجنجه  
ارینو قادین ذمتده محکم و الاجنی اولان  
علوم المقدار مبالغ تأیین استیفاسی ضمنتده  
فری قریه سننده قبولی باخی جاده صنده متصرفه  
اولدیقی ٢٢ نوسروی مع باخچه برباب خانه سی  
بک اوغلی بدایت محکم و ریاست اویسی  
جانبندن اعطای بیوریلان قراره توفیقاً تحت بجزه  
النرق لدی المزایدہ بدل ایک بیک اوچیوز غوش  
بدل ایله طالبی عهده سننده قرر ایتش اولدیغندن  
تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون ظرفنده  
یوزده بش ضمیله طالب اولندرک بک اوغلی  
بدایت محکم و ریاست اجرا مأموریتی جانبندن اعلان  
اولنور .

ف ۱۳ مارت سنه ۲۱۳

سحر خانک درسعادت بدایت محکم و  
ایکنچی حقوق دائره سنندن استیحصل ایلدیکی  
اعلام موجنجه تحت القلعه ده باجه جی زقاغنده  
اون بر نوسروی دکانده مقیم مصطفی افدى اعلان  
اعلام موجنجه کوچک مصطفی پاشاده شکرجی

ذمتده محکم و الاجنی اولان معلوم المقدار  
مبالفک تأیین توپیه سی ضمنتده مجووز و فروختی  
قرارلش دیریلان برنجی داره بلده داخلنده  
نیور طاش محله سننده باجه جی زقاغنده اون بر  
نوسروی بلا کدک بر مقلقجی دکانک نصف  
حصه سی ایش بر کون اجرا قلنان منایدہ علیه  
نتیجه سننده لیرای عنانی یوز غوش حسابیله  
ایکی بیک یوز غوشده طالبی عهده سننده تقریر  
ایش و مدتک اتفاقا سنه منی موقتا قرارداده سی  
کشیده قلنگله بوندن زیاده یه یعنی یوزده بش  
ضمیله طالب اولندرک و دها زیاده معلومات المقدار  
استیمانلرک اوتوز برکونه قدر بی اچه لریه برابر  
داره یه مراجعت ایتلری درسعادت اعلامات  
نظامیه اجرا دائره سنندن اعلان اولنور .

ف ۱۸ مارت سنه ۲۱۳

شکرجی علی اغانک درسعادت بدایت محکم و  
برنجی حقوق دائره سنندن استیحصل ایلدیکی  
اعلام موجنجه تحت القلعه ده باجه جی زقاغنده  
اون بر نوسروی دکانده مقیم مصطفی افدى اعلان

تالى اوغلى اطناش افندىنىڭ يو صىف عورا  
 افندى ذىتىنە الاجىن اولان مبالغ معلومە نك  
 تأمين استىفاسى اىچون مديون مومى اليهك  
 قاضى قرىيەسىنە قوش دىلى جادەسىنە واقع  
 خىمباً ايكىوز اون ارشون عرصە او زرىئە مېنى  
 يدى او طە وايىكى ابىستخانە و بىر مطبع و بىر  
 صەرج وايىكى مخزن و خىمباً ئىنى يۇز طقسان  
 ئىنى آرشون بىچەسى اولوب درونىنە بىر عدد  
 قىويى حاوى سىكز نومرولو بىر باب خانە نك تارىخ  
 اعلانىن اعتباراً اون بىش كون سىكەر بىلزىبىدە  
 فروختتە تشتتت او لەجىنى درسـعادت اعلامات  
 نظامىيە اجرا داڭرىسىنەن اعلان اولنور .

في ۲۰ مارت سنه ۱۳۱۳

اصنافىن حاجى احمد افندى ذىتىنە محكوم بى  
 الاجىن اولان معلوم المقدار مبالغك تأمين تسویەسى  
 ضىتىنە مرفق مومى اليهك عهدة تصرفىنە  
 اولوب ايكىنجى داڭرە بلدىيە داخلىنە واقع  
 كوجك مصطفى پاشادە يېش يىدى نومرولى  
 شىركى دكانىك خمس حصە ملك دكىرى اجرا  
 قىلماڭ منايىدە علنيه نتىجه سىنە ليراي عنانى يۇز  
 غروش حسابىلە درت بىك غروشىدە طالبى  
 عهده سىنە تقرىر ايدىك مەتنىك انقضائىنە مېنى  
 موقتاً قرار دادەسى كشىدە قىلماش اولىغله بوندن  
 زىيادە يەقى يۇزدە بىش ضمىيلە طالب اولنلرك  
 ودھا زىيادە معلومات المق استيانلرك او تۈز بى  
 كونە قدر بى اچىلىيە برابر داڭرە اجرا يە مراجعت  
 ايملىرى و مدت مذكورك انقضائى متعاقب قرار  
 قطعىسى كشىدە قىلنه جىنى سىوك دفعە او له رق  
 اعلامات نظامىيە اجرا داڭرىسىنەن اعلان  
 اولنور .

في ۱۱ مارت سنه ۱۳۱۳